



# Riconoscimento tirocinio- Erasmus

8 maggio 2024

# Cosa faremo oggi

A seconda della tipologia di progetto Erasmus cercheremo di dare una serie di informazioni utili per la partenza

Quale connessione tra Erasmus e tirocinio in Italia?

Raccogliere i vostri quesiti e provare a dare delle risposte

# Spazio alle domande

[https://padlet.com/valeriavis-  
mara/bacheca-incontro-  
progetti-erasmus-8-maggio-  
2024-n3ccys14d8l0uv5i](https://padlet.com/valeriavis-mara/bacheca-incontro-progetti-erasmus-8-maggio-2024-n3ccys14d8l0uv5i)



# Per ogni tipologia di Erasmus

- Vi invitiamo a **consultare** le pagine predisposte sul sito di Bicocca dove ci sono chiaramente specificate le tempistiche, le richieste,...ecc..
- Per le diverse domande e questioni relative alla compilazione dei documenti prima della partenza è possibile contattare le BUA che sono studenti esperti che possono darvi risposte mirate e specifiche
- Per le domande relative al tirocinio durante il periodo di erasmus, riduzioni, riconoscimenti, potete scrivere ad Ufficio Tirocini all'attenzione di Valeria Vismara e al prof. Passalacqua che è il professore referente

<https://www.unimib.it/internazionalizzazione/erasmus-traineeship>

<https://www.unimib.it/internazionalizzazione/focus-erasmus/erasmus-studio/selezioni-erasmus-studio>

<https://www.unimib.it/internazionalizzazione/exchange-extra-ue>

# A chi scrivo se...?

- Franco Passalacqua ([franco.passalacqua@unimib.it](mailto:franco.passalacqua@unimib.it)) Erasmus Studio e Traineeship;
- Guido Veronese ([guido.veronese@unimib.it](mailto:guido.veronese@unimib.it)) Erasmus Extra EU;
- Ufficio Tirocini ([tirocini.primaria@unimib.it](mailto:tirocini.primaria@unimib.it)) e Valeria Vismara ([valeria.vismara@unimib.it](mailto:valeria.vismara@unimib.it))

Per le questioni-comunicazioni relative al tirocinio all'estero, diario di bordo, connessione online, chiusura del percorso di tirocinio, cambiamento di programma (da semestrale ad annuale), riconoscimenti orari, CFU.

Prima della partenza in Erasmus si organizza un incontro con TC e Valeria Vismara per concordare bene cosa deve fare lo studente rispetto al tirocinio e cosa il tutor coordinatore. L'incontro lo organizza lo studente scrivendo una mail a tutti gli interessati (**Valido per tutte le tipologie di Erasmus**).



# A chi scrivo se....?

**BUA**: dubbi e domande generali su tutti i bandi. I BUA forniscono supporto in ogni fase dell'esperienza all'estero attraverso:

- eventi informativi
- sportelli personali
- email
- progetti



[info.erasmus@unimib.it](mailto:info.erasmus@unimib.it)



@bicoccainternational



Puoi prenotare uno sportello qui!

# A chi scrivo se...?

Ufficio Mobilità Internazionale – **UMI**: dubbi e domande per casi specifici.

✉ Studio: [outgoing.erasmus@unimib.it](mailto:outgoing.erasmus@unimib.it)

✉ Traineeship: [erasmus.traineeship@unimib.it](mailto:erasmus.traineeship@unimib.it)

✉ Exchange Extra UE [outgoing.extraue@unimib.it](mailto:outgoing.extraue@unimib.it)



## Erasmus studio

<https://www.unimib.it/internazionali/zzazione/focus-erasmus/erasmus-studio/selezioni-erasmus-studio>

- Sede in paesi Unione Europea (sede da scegliere tra quelle proposte dal settore internazionalizzazione)
- Partenza primo/secondo semestre o per tutto l'anno accademico
- Un bando nel corso dell'anno (dicembre-gennaio)
- Quale documentazione producono per la partenza?
- Esperienza possibile fin dal primo anno di università
- Lezioni e tirocinio (da verificare la possibilità presso la sede accogliente)



# Erasmus studio (riconoscimento 20%)

T1	30h da svolgere nella scuola Italiana
T2	45h
T3	70h
T4	90h

Nella tabella trovate segnate le ore di tirocinio diretto da svolgere nel contesto scolastico italiano  
Sulla pagina di e-learning del tirocinio c'è un documento che va compilato ed inviato per la firma al prof. Passalacqua e al tutor Coordinatore (TC). Il documento con tutte le firme deve essere inviato ad ufficio tirocini all'attenzione di Valeria Vismara.

Se non si può svolgere il tirocinio dentro la scuola estera non occorre compilare il modulo.

## **Mentre sono all'estero cosa devo fare rispetto al tirocinio italiano?**

Costruisco il diario di bordo in un formato meno complesso rispetto al documento italiano, ma raccontando del contesto in cui mi trovo, cercando di tenere sempre uno sguardo di comparazione tra il sistema scolastico del paese europeo nel quale si viene accolti e quello italiano. Se l'annualità si sta concentrando su alcuni focus, ad esempio nel T3 si approfondisce il tema dell'inclusione, è bene provare a capire come è regolamentato il paese dell'Erasmus per fare un confronto. Il diario di bordo viene sempre scritto in classroom di modo che il TC possa leggere ed essere al corrente di quello che succede. Nel DdB possono essere raccolte anche le diverse documentazioni in lingua (o tradotte) rispetto a progettazioni e proposte varie svolte all'estero. Non è prevista la connessione a distanza durante il tirocinio indiretto, quindi è compito dello studente leggere i verbali ed informarsi sui contenuti trattati.

# Il riconoscimento di ore



E' valido solo per le ore di tirocinio diretto



Le ore di tirocinio indiretto non subiscono riduzioni



# Posso chiedere il riconoscimento lavorativo in Erasmus?

- Se l'erasmus studio è semestrale non è possibile chiedere il riconoscimento lavorativo, oltre a quello per l'esperienza estera. Il riconoscimento lavorativo considera un contratto di un anno intero.
- Si se mi trovo in erasmus **Traineeship o Extra Eu**



## Possibilita' di scelta rispetto al grado scolastico?

- Non abbiamo possibilità di decidere dove verrà inserito lo studente, dipende molto dal contesto straniero e dalla sua organizzazione. Noi accogliamo la loro decisione



# Quante volte si può ripetere l'esperienza in erasmus

Si può ripetere più volte, ma non si può superare il numero totale di 24 mesi nel corso degli anni di studio



# Erasmus e laboratori

---

Per gli studenti che partono in Erasmus studio il problema non si pone perché svolgono gli esami nell'università estera. Per chi parte in Erasmus extra Eu o traineeship invece ci si organizza di norma, per svolgerli nel periodo in cui ci si trova in Italia. Nel caso di dubbio contattare ufficio laboratori.





# Incontri indiretti e assenze

- Durante il periodo di svolgimento dell'Erasmus, la vostra assenza all'incontro di tirocinio indiretto non viene conteggiata (questa regola vale per tutte le forme di Erasmus). Quando si ritorna in Italia è bene valutare con il TC quante ore di assenza sono ancora possibili.

# Compito dello studente

---

- Scrivere il **diario di bordo** e condividere la propria esperienza con il tutor coordinatore
- **Contattare** il tutor coordinatore e dare informazioni rispetto al proprio percorso
- **Informarsi** rispetto a quanto avviene negli incontri del tirocinio indiretto e chiedere maggiori informazioni se qualcosa non è chiaro (anche grazie ad un colloquio meet con il TC)
- Scrivere la **relazione finale** del tirocinio e concordare con la TC una consegna che tenga conto dell'esperienza in Erasmus
- Svolgere tutte le procedure consuete di chiusura del percorso di tirocinio (il colloquio triangolare con la TA e la TC, caricare su piattaforma di segreteria online,....)



# Erasmus studio – nel semestre



Non è prevista la consegna da parte del tutor estero di documenti di valutazione.



Lo studente prima della partenza (se in Erasmus nel secondo semestre) termina le ore e svolge tutte le attività pensate per l'annualità concordando con il TC le modalità. Ugualmente avviene al rientro in Italia se l'Erasmus si è svolto nel primo semestre.



Lo studente prepara la relazione finale e svolge tutte le procedure di chiusura del tirocinio consuete



Lo studente si informa rispetto a quanto avviene durante il tirocinio indiretto leggendo i verbali e tenendo i contatti con i compagni del gruppo

# Erasmus studio – primo semestre

- Il Progetto formativo deve essere aperto solo quando lo studente si trova in Italia. Quindi per gli studenti che sono in Erasmus nel primo semestre funziona che il TC cerca la scuola e concorda l'ingresso al rientro dello studente. In alcuni casi lo studente ha tenuto i contatti anche con la TA raccontando del suo viaggio, delle sue esperienze e sono nati progetti interessanti di gemellaggio

# Erasmus studio – per tutto l'anno

- Lo studente è **tenuto a scrivere il diario di bordo** (se entra in una scuola per il tirocinio) nella stessa modalità descritta in precedenza. E' suo compito continuare ad aggiornare il TC rispetto alla sua esperienza e cercare di non perdere i contatti con quanto avviene nel tirocinio indiretto.
- I CFU vengono accreditati alla fine dell'esperienza, ma è importante che il TC non abbia perso i contatti con lo studente (il tutor coordinatore e l'ufficio tirocini si riservano di approvare l'annualità di tirocinio – dopo un confronto con lo studente)
- Non viene aperto nessun progetto formativo da parte del TC quindi non viene redatta la relazione finale da parte dello studente e non viene redatta nemmeno da parte del tutor coordinatore (salvo nel caso del T4 dove è necessario potere attribuire un punteggio che poi viene presentato in sede di laurea)

Se durante il percorso di Erasmus studio non si viene accolti dentro ad una scuola?

- Il diario di bordo non viene redatto per ovvie ragioni, ma è necessario restare in contatto con il TC e seguire, mediante la lettura dei verbali, mediante il confronto con i colleghi del gruppo, per non perdere i contenuti affrontati durante gli incontri di tirocinio indiretto (non è prevista la connessione a distanza).

# Erasmus Traineeship:

<https://www.unimib.it/internazionalizzazione/erasmus-traineeship>

- Sede in paesi Unione Europea (sede individuata autonomamente dallo studente anche a partire da suggerimenti del corso di laurea)
- Partenza nel corso dell'anno per un periodo di tempo intensivo (da due a dodici mesi)
- Due bandi nel corso dell'anno (dicembre-gennaio e giugno-luglio)
- Quale documentazione producono per la partenza (lat)?
- In prevalenza dal T3 in poi
- Svolgimento di un quantitativo di ore elevato (da comunicare al Ta e ad Ufficio Tirocini)
- Solo tirocinio

# Erasmus Traineeship (un riconoscimento maggiore rispetto ad erasmus studio)

T1	25h da svolgere in Italia
T2	30h da svolgere in Italia
T3	40h da svolgere in Italia
T4	60h da svolgere in Italia



# Mentre sono all'estero cosa devo fare rispetto al tirocinio italiano?

Costruisco il diario di bordo in un formato meno complesso rispetto al documento italiano, ma raccontando del contesto in cui mi trovo, cercando di tenere sempre uno sguardo di comparazione tra il sistema scolastico del paese europeo nel quale si viene accolti e quello italiano. Se l'annualità si sta concentrando su alcuni focus, ad esempio nel T3 si approfondisce il tema dell'inclusione, è bene provare a capire come è regolamentato il paese dell'Erasmus per fare un confronto. Il diario di bordo viene sempre scritto in classroom di modo che il TC possa leggere ed essere al corrente di quello che succede. Nel DdB possono essere raccolte anche le diverse documentazioni in lingua (o tradotte) rispetto a progettazioni e proposte varie svolte all'estero. Non è prevista la connessione a distanza durante il tirocinio indiretto, quindi è compito dello studente leggere i verbali ed informarsi sui contenuti trattati.

# Programma Exchange Extra-UE

- Sede in paesi Extra Unione Europea (la sede la individuano loro)
- Partenza durante l'anno
- Due bandi nel corso dell'anno (dicembre e giugno)
- Quale documentazione producono per la partenza?
- Fin dal primo anno, ma tendenzialmente per ora vanno via i T4 perché uniscono l'esperienza con la ricerca di tesi
- Solo Tirocinio

# Erasmus extra EU

T1	25h da svolgere in Italia
T2	30h da svolgere in Italia
T3	40h da svolgere in Italia
T4	60h da svolgere in Italia

# Mentre sono all'estero cosa devo fare rispetto al tirocinio italiano?

Costruisco il diario di bordo in un formato meno complesso rispetto al documento italiano, ma raccontando del contesto in cui mi trovo, cercando di tenere sempre uno sguardo di comparazione tra il sistema scolastico del paese europeo nel quale si viene accolti e quello italiano. Se l'annualità si sta concentrando su alcuni focus, ad esempio nel T3 si approfondisce il tema dell'inclusione, è bene provare a capire come è regolamentato il paese dell'Erasmus per fare un confronto. Il diario di bordo viene sempre scritto in classroom di modo che il TC possa leggere ed essere al corrente di quello che succede. Nel DdB possono essere raccolte anche le diverse documentazioni in lingua (o tradotte) rispetto a progettazioni e proposte varie svolte all'estero. Non è prevista la connessione a distanza durante il tirocinio indiretto, quindi è compito dello studente leggere i verbali ed informarsi sui contenuti trattati.

# Riconoscimento dei CFU

---

- Gli 8 CFU del tirocinio Exchange-Extra Eu vanno a coprire gli 8 CFU del tirocinio T4, questo però non significa che non si debbano svolgere le ore di tirocinio diretto ed indiretto. C'è un riconoscimento rispetto alle ore del tirocinio diretto. Per il TC è importante potere vedere lo studente in azione nel contesto italiano. Il tutor coordinatore apre il progetto formativo senza riconoscimento di CFU che sono già in via di accreditamento (prof. Veronese)
- Riconoscimento dell'esame a scelta (biennalizzazione con il relatore di tesi?)



# Tirocinio dopo la tesi? Solo per treineeschip

- Procedura uguale al treineeschip classico
- Questa tipologia di mobilità non prevede il riconoscimento di CFU: l'occasione che l'università offre è quella di partire con una borsa e di inserire questa esperienza lavorativa nel CV.
- si può svolgere fino ad un anno esatto dalla laurea
- L'università non dà finanziamenti in questo caso (riceve finanziamenti da unione europea)
- Devono iscriversi al bando treineeschip prima della laurea

# Al rientro dall'esperienza Erasmus

---

- Realizzazione di un ppt da condividere con il gruppo di tirocinio



Grazie per l'attenzione